



THE PROVINCE OF MPUMALANGA
DIE PROVINSIE MPUMALANGA

**Provincial Gazette Extraordinary
Buitengewone Provinsiale Koerant**

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

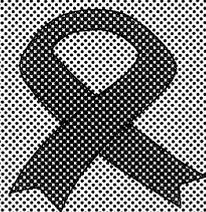
Vol. 19

NELSPRUIT, 21 DECEMBER 2012
DESEMBER

No. 2120

We all have the power to prevent AIDS

AIDS
affects
us all



A
new
struggle

**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS • INHOUD

| <i>No.</i> | | <i>Page No.</i> | <i>Gazette No.</i> |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------|
| OFFICIAL NOTICE • OFFISIËLE KENNISGEWING | | | |
| 2 | Mpumalanga Nature Conservation Act (10/1998): Open Season: Ordinary game | 3 | 2120 |
| 2 | Mpumalanga Wet op Natuurbewaring (10/1998): Oopseisoen: Gewone wild..... | 3 | 2120 |

OFFICIAL NOTICE • OFFISIËLE KENNISGEWING

OFFICIAL NOTICE 2 OF 2012

OFFISIËLE KENNISGEWING 2 VAN 2012

OPEN SEASON: ORDINARY GAME

OOPSEISOEN: GEWONE WILD

I, N.M. Mokoena, Provincial MEC for Economic Development, Environment and Tourism, Mpumalanga, under section 7(1)(a) of the Mpumalanga Nature Conservation Act, 1998 (Act No. 10 of 1998), hereby declare –

Ek, N.M. Mokoena, Provinsiale LUR vir Ekonomiese Ontwikkeling, Omgewing en Toerisme, Mpumalanga, verklaar hierby, kragtens artikel 7(1)(a) van die Mpumalanga Wet op Natuurbewaring, 1998 (Wet No. 10 van 1998) –

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(a) the periods mentioned in the first column of Schedule 1 to be open seasons during which time the category of persons referred to in that Schedule may, subject to the provisions of the said Act, hunt the species and sex of ordinary game referred to opposite each period in the second column of that Schedule, in the area defined opposite it in the third column of that Schedule;</p> <p>(b) the periods mentioned in the second column of Schedule II to be open seasons during which time the category of persons referred to in that Schedule may, subject to the provisions of the said Act, hunt the species of ordinary game referred to opposite each period in the first column of that Schedule, in the area defined opposite it in the second column of that Schedule; and</p> <p>(c) all magisterial districts in the Mpumalanga Province not mentioned in this notice as a closed season for hunting.</p> | <p>(a) die tydperke vermeld in die eerste kolom van Bylae 1 tot oopseisoene waartydens die kategorie persone in daardie Bylae genoem, onderhewig aan die bepalings van genoemde Wet, die spesie en geslag van gewone wild teenoor elke tydperk in die tweede kolom van daardie Bylae genoem, binne die gebied daarteenoor in die derde kolom van daardie Bylae omskryf, kan jag;</p> <p>(b) die tydperke gemeld in die tweede kolom van bylae II tot oop seisoene waartydens die kategorie persone in daardie Bylae genoem, onderhewig aan die bepalings van genoemde Wet, die spesie van gewone wild teenoor elke tydperk in die eerste kolom van daardie Bylae genoem, binne die gebied daarteenoor in die tweede kolom van daardie Bylae omskryf, kan jag; en</p> <p>(c) alle landdrosdistrikte in Mpumalanga Provinsie nie in hierdie kennisgewing genoem nie tot 'n toeseisoen vir jag.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

SCHEDULE 1

BYLAE 1

| PERSONS WHO HUNT ON LAND OF WHICH THEY ARE THE OWNERS | | | PERSONE WAT OP GROND JAG WAARVAN HULLE DIE EIENAARS IS | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Period | Species and sex of ordinary game | Area (Magisterial District) | Tydperk | Soort en geslag gewone wild | Gebied (Landdrosdistrik) |
| 1. 1 May 2013 to 30 April 2014 | Rock pigeon | In all magisterial districts | 1. 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 | Kransduif | In alle landdrosdistrikte |
| 2. 1 May 2013 to 31 July 2013 | Red-knobbed coot, yellow-billed duck, Egyptian goose, red-billed teal and spur-winged goose | In all magisterial districts: excluding all magisterial districts in the Mpumalanga Province not mentioned in this notice as a closed season for hunting. | 2. 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 | Bleshoender, geelbekeend, kolgans, rooi-bekeend en wilde makou | In alle landdrosdistrikte: uitgesonderd alle landdrosdistrikte in Mpumalanga Provinsie nie in hierdie kennisgewing genoem nie tot 'n toeseisoen vir jag. |
| 3. (a) 1 May 2013 to 30 April 2014 (b) 1 May 2013 to 31 July 2013 (c) 1 May 2013 to 31 September 2013 (d) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Blesbok and springbok Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | Amersfoort | 3. (a) 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 (b) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (c) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (d) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Blesbok en springbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerk- en Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | Amersfoort |
| 4. (a) 1 May 2013 to 30 April 2014 (b) 1 May 2013 to 31 July 2013 (c) 1 May 2013 to 31 September 2013 (d) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Blesbok and springbok Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | Balfour | 4. (a) 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 (b) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (c) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (d) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Blesbok en springbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerk- en Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | Balfour |
| 5. (a) 1 May 2013 to 31 July 2013 (b) 1 May 2013 to 31 July 2013 (c) 1 May 2013 to 31 July 2013 (d) 1 May 2013 to 31 July 2013 (e) 1 May 2013 to 31 September 2013 (f) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Bushbuck and impala Grey Duiker Kudu Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | Barberton Excluding the Township Marloth Park being Portion 49 of Portion 2 of the farm Tenbosch 162 JU and the area to the west and the south of the western boundaries of the farms Esperado Annex 222 JU, Louisville 325 JU, Louw's Creek 271 JU and Waaibeek 271 JU Only on the following farms: Ammanxala 436 JU, Avonstond 427 JU, Biltong 434 JU, Castilhopolis 425 JU, Cooper's Dal 423 JU, Good Luck 418 JU, The Harp 422 JU, The Hippo's 192 JU, Inyoni 420 JU, Johan Theron 430 JU, Lang Piet 435 JU, Lebombo 186 JU, Leeubos 429 JU, Merribeek 424 JU, Nico's Kamp 421 JU, Nil Desperandum 419 JU, Quagga 432 JU, Seeikoeigat 417 JU and Squamans 416 JU Excluding the area mentioned in paragraph 3(a) of Schedule II. | 5. (a) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (b) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (c) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (d) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (e) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (f) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Bosbok en rooibok Gewone duiker Koedoe Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerk- en Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | Barberton Uitgesonderd die dorpsgebiede Marloth Park synde gedeelte 49 van gedeelte 2 van die plaas Tenbosch 162 JU en die gebied ten weste en suide van die westelike grense van die plase Esperado Annex 222 JU, Louisville 325 JU, Louw's Creek 271 JU en Waaibeek 271 JU Alleenlik op die volgende plase: Ammanxala 436 JU, Avonstond 427 JU, Biltong 434 JU, Castilhopolis 425 JU, Cooper's Dal 423 JU, Good Luck 418 JU, The Harp 422 JU, The Hippo's 192 JU, Inyoni 420 JU, Johan Theron 430 JU, Lang Piet 435 JU, Lebombo 186 JU, Leeubos 429 JU, Merribeek 424 JU, Nico's Kamp 421 JU, Nil Desperandum 419 JU, Quagga 432 JU, Seeikoeigat 417 JU en Squamans 416 JU Uitgesonderd die gebied genoem in paragraaf 3(a) van Bylae II. |
| 6. (a) 1 May 2013 | Blesbok | Belfast | 6. (a) 1 Mei 2013 | Blesbok | Belfast |

| | | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| to 30 April 2014 (b) 1 May 2013 to 31 July 2013 (c) 1 May 2013 to 31 July 2013 (d) 1 May 2013 to 31 September 2013 (e) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Grey duiker Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | | tot 30 April 2014 (b) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (c) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (d) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (e) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Gewone duiker Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerk- en Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

| | | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.(a) 1 May 2013 to 30 April 2014 (b) 1 May 2013 to 31 July 2013 (c) 1 May 2013 to 31 September 2013 (d) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Blesbok Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | Bethal | 7.(a) 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 (b) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (c) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (d) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Blesbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | Bethal |
| 8.(a) 1 May 2013 to 30 April 2014 (b) 1 May 2013 to 31 July 2013 (c) 1 May 2013 to 31 September 2013 (d) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Blesbok Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | Carolina | 8.(a) 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 (b) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (c) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (d) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Blesbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | Carolina |
| 9.(a) 1 May 2013 to 30 April 2014 (b) 1 May 2013 to 31 July 2013 (c) 1 May 2013 to 31 September 2013 (d) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Blesbok Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | Delmas | 9.(a) 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 (b) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (c) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (d) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Blesbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | Delmas |
| 10.(a) 1 May 2013 to 30 April 2014 (b) 1 May 2013 to 31 July 2013 (c) 1 May 2013 to 31 July 2013 (d) 1 May 2013 to 31 September 2013 (e) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Blesbok, and springbok Grey duiker Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | Ermelo | 10.(a) 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 (b) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (c) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (d) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (e) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Blesbok en springbok Gewone duiker Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | Ermelo |
| 11.(a) 1 May 2013 to 30 April 2014 (b) 1 May 2013 to 31 July 2013 (c) 1 May 2013 to 31 September 2013 (d) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Blesbok and Springbok Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | Greylingstad | 11.(a) 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 (b) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (c) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (d) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Blesbok en Springbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | Greylingstad |
| 12.(a) 1 May 2013 to 30 April 2014 (b) 1 May 2013 to 31 July 2013 (c) 1 May 2013 to 31 September 2013 (d) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Blesbok Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | Hoëveld Ridge | 12.(a) 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 (b) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (c) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (d) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Blesbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | Hoëveldrif |
| 13. (a) 1 May 2013 to 31 July 2013 (b) 1 May 2013 to 30 April 2014 (c) 1 May 2013 to 31 July 2013 | Grey duiker Blesbok Guinea fowl and Spur fowl | Lydenburg Excluding the following farms: Kalmoesfontein 267 JT, the portion owned by Uitkyk Plantasies (Pty) Ltd, Krugerspost 550KT, the portion owned by S.J. de Clerq, Lydenburg 28 JT, the portion owned by H.J. Neethling and Uitkyk 264 JT. Excluding the farms mentioned in paragraph (a) Excluding the farms mentioned in paragraph (a) | 13. (a) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (b) 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 (c) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 | Gewone duiker Blesbok Tarentaal en Fisante | Lydenburg Uitgesonderd die volgende plase: Kalmoesfontein 267 JT, die gedeelte waarvan Uitkyk Plantasies (Edms) Bpk die eienaar is; Krugerspost 550KT, die gedeelte waarvan S.J. de Clerq die eienaar is; Lydenburg 28 JT, die gedeelte waarvan H.J. Neethling die eienaar is en Uitkyk 264 JT. Uitgesonderd die plase in paragraaf (a) genoem Uitgesonderd die plase in paragraaf (a) genoem |

| | | | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| (d) 1 May 2013 to 31 September 2013 (e) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | | (d) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (e) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | |
| 14. (a) 1 May 2013 to 30 April 2014 (b) 1 May 2013 to 31 July 2013 (c) 1 May 2013 to 31 July 2013 (d) 1 May 2013 to 31 September 2013 (e) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Blesbok Grey duiker Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | Middelburg | 14. (a) 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 (b) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (c) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (d) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (e) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Blesbok Gewone duiker Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | Middelburg |
| 15. (a) 1 May 2013 to 30 April 2014 (b) 1 May 2013 to 31 July 2013 (c) 1 May 2013 to 31 July 2013 (d) 1 May 2013 to 31 September 2013 (e) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Blesbok and impala Grey duiker Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | Piet Retief | 15. (a) 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 (b) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (c) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (d) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (e) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Blesbok en rooibok Gewone duiker Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | Piet Retief |
| 16. (a) 1 May 2013 to 30 April 2014 (b) 1 May 2013 to 31 July 2013 (c) 1 May 2013 to 31 September 2013 (d) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Blesbok and springbok Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | Standerton | 16. (a) 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 (b) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (c) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (d) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Blesbok en springbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | Standerton |
| 17. (a) 1 May 2013 to 30 April 2014 (b) 1 May 2013 to 31 July 2013 (c) 1 May 2013 to 31 September 2013 (d) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Blesbok and springbok Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | Volkstrust | 17. (a) 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 (b) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (c) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (d) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Blesbok en springbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | Volkstrust |
| 18. (a) 1 May 2013 to 31 July 2013 (b) 1 May 2013 to 30 April 2014 (c) 1 May 2013 to 31 July 2013 (d) 1 May 2013 to 31 September 2013 (e) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Grey duiker Blesbok and springbok Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin | Wakkerstroom | 18. (a) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (b) 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 (c) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (d) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (e) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Gewone duiker Blesbok en springbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | Wakkerstroom |
| 19. (a) 1 May 2013 to 30 April 2014 (b) 1 May 2013 to 31 July 2013 (c) 1 May 2013 to 31 July 2013 (d) 1 May 2013 to 31 September 2013 (e) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Blesbok Grey duiker Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | Waterval-Boven | 19. (a) 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 (b) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (c) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (d) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (e) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Blesbok Gewone duiker Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | Waterval-Boven |
| 20. (a) 1 May 2013 to 30 April 2014 (b) 1 May 2013 to 31 July 2013 (c) 1 May 2013 to 31 September 2013 (d) 1 April 2013 to 31 July 2013 | Blesbok Guinea fowl and Spur fowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Grey wing Francolin, Orange River Partridge | Witbank | 20. (a) 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 (b) 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 (c) 1 Mei 2013 tot 31 September 2013 (d) 1 April 2013 tot 31 Julie 2013 | Blesbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpatrys, Kalaharipatrys | Witbank |

SCHEDULE II

PERSONS WHO ARE NOT OWNERS OF LAND ON WHICH
THEY HUNT

| Species of ordinary game | Period and area |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Rock pigeon | 1 May 2013 to 30 April 2014 in all magisterial districts |
| 2. Red-knobbed coot, yellow billed duck, Egyptian goose, red-billed teal and spur-winged goose. | 1 May 2013 to 31 July 2013 in all magisterial districts: excluding all magisterial districts in the Mpumalanga Province not mentioned in this notice as a closed season for hunting. |
| 3. i) Guinea fowl ii) Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin iii) Grey wing Francolin, Orange River Partridge | (a) During the period referred to in Schedule I declared to be an open season during which the owner of the land may hunt these species of ordinary game: Provided that i) shall not be hunted prior to 1 May 2013 and later than 31 July 2013, ii) shall not be hunted prior to 1 May 2013 and later than 31 September 2013, iii) shall not be hunted prior to 1 April 2013 and later than 31 July 2013; (b) in the area where the owner of land may hunt these species of ordinary game as defined in Schedule I. |
| 4. Blesbok, blue wildebeest, Burchell's zebra, bushbuck, grey duiker, kudu, impala, springbok, gemsbuck, red hartebeest and hares. | (a) During the period referred to in Schedule I declared to be an open season during which the owner of the land may hunt these species of ordinary game: Provided that these species shall not be hunted prior to 1 May 2013 and later than 31 July 2013 and (b) in the area where the owner of land may hunt these species of ordinary game as defined in Schedule I. |

Given under my Hand at Nelspruit, this _____ day of
_____ Two Thousand and Twelve.

NM MOKOENA
Member of the Executive Council for
Economic Development, Environment and Tourism
Mpumalanga

BYLAE II

PERSENE WAT NIE EIENAARS IS NIE VAN
GROND WAAROP HULLE JAG

| Soort gewone wild | Tydperk en gebied |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Kransduif | 1 Mei 2013 tot 30 April 2014 in alle landdrostrikte |
| 2. Bleshoender, geelbekkend, kolgans, rooibekeend en wilde makou | 1 Mei 2013 tot 31 Julie 2013 in alle landdrostrikte: uitgesondered alle landdrostrikte in Mpumalanga Provinsie nie in hierdie kennisgewing genoem nie tot 'n toeseisoen vir jag. |
| 3. i) Tarentaal en Fisante ii) Swempie-, Bos-, Rooivlerk- en Laeveldpatryse iii) Bergpatryse | (a) Gedurende die tydperk in Bylae I genoem wat tot 'n oopseisoen verklaar is waartydens die eienaar van die grond hierdie spesie gewone wild kan jag: Met dien verstande dat i) nie voor 1 Mei 2013 en later as 31 Julie 2013 gejaag word nie, ii) nie voor 1 Mei 2013 en later as 31 September 2013 gejaag word nie, iii) nie voor 1 April 2013 en later as 31 Julie 2013 gejaag word nie; en (b) binne die gebied waar die eienaar van die grond hierdie spesie gewone wild kan jag soos in Bylae I omskryf. |
| 4. Blesbok, blouwildebees, bontsebra, bosbok, gewone duiker, koedoe, rooibok, springbok, gemsbok, rooihartebees en hase. | (a) Gedurende die tydperk in Bylae I genoem wat tot 'n oopseisoen verklaar is waartydens die eienaar van die grond hierdie spesie gewone wild kan jag: Met dien verstande dat hierdie spesies nie voor 1 Mei 2013 en later as 31 Julie 2013 gejaag word nie; en (b) binne die gebied waar die eienaar van die grond hierdie soorte gewone wild kan jag soos in Bylae I omskryf. |

Gegee onder my Hand te Nelspruit, op hierdie _____
dag van _____ Twee Duisend en Twaalf.

NM MOKOENA
Lid van die Uitvoerende Raad vir
Ekonomiese Ontwikkeling, Omgewing en Toerisme
Mpumalanga